

24.5.2023

A9-0184/402

Módosítás 402

Jorge Buxadé Villalba

az ECR képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0184/2023

Lara Wolters

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Irányelvre irányuló javaslat

15 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

15. cikk

törölve

Az éghajlatváltozás elleni küzdelem

(1) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a 2. cikk (1) bekezdésének a) pontjában és a 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett vállalatok tervet fogadjanak el annak biztosítása érdekében, hogy a vállalat üzleti modellje és stratégiája összeegyeztethető legyen a fenntartható gazdaságra való átállással és a globális felmelegedés 1,5 °C-ra való korlátozásával, a Párizsi Megállapodással összhangban. Ennek a tervnek a vállalat által az ézszerűség keretein belül beszerezhető információk alapján elsősorban azt kell megállapítania, hogy az éghajlatváltozás milyen mértékben jelent kockázatot, illetve milyen hatást gyakorolhat a vállalat működésére.

(2) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a vállalatok kibocsátáscsökkentési célkitűzéseket is rögzítsenek a terveikben, amennyiben megállapították – vagy meg kellett volna állapítani –, hogy az éghajlatváltozás jelentős kockázatot jelent, vagy jelentős hatást gyakorol az adott vállalat működésére.

(3) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy változó javadalmazás megállapítása esetén a vállalatok megfelelően figyelembe vegyék az (1) és a (2)

AM\1279489HU.docx

PE748.687v01-00

bekezdésben említett kötelezettségek teljesítését, amennyiben a változó javadalmazás az igazgatóknak a vállalat üzleti stratégiájához, hosszú távú érdekeihez és fenntarthatóságához történő hozzájárulásához kapcsolódik.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/403

Módosítás 403

Jorge Buxadé Villalba

az ECR képviselőcsoport nevében

Jelentés

Lara Wolters

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Irányelvre irányuló javaslat

22 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

[...]

törölve

Or. es

24.5.2023

A9-0184/404

Módosítás 404

Jorge Buxadé Villalba

az ECR képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0184/2023

Lara Wolters

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Irányelvre irányuló javaslat

25 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

25. cikk

törölve

Az igazgatók gondossági kötelezettsége

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a vállalat érdekeinek szem előtt tartásával történő eljárásra vonatkozó kötelezettségük teljesítése során a 2. cikk (1) bekezdésében említett vállalatok igazgatói figyelembe vegyék, hogy döntéseik rövid, közép- és hosszú távon milyen következményekkel járnak a fenntarthatósággal kapcsolatos kérdésekre nézve, adott esetben ideértve az emberi jogi, az éghajlatváltozással kapcsolatos és a környezeti következményeket is.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az igazgatói kötelezettségek megszegésére vonatkozó jogszabályaik, egyéb szabályaik és közigazgatási rendelkezéseik e cikk rendelkezéseire is alkalmazandók legyenek.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/405

Módosítás 405

Jorge Buxadé Villalba

az ECR képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0184/2023

Lara Wolters

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Irányelvre irányuló javaslat

26 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

26. cikk

törölve

Az átvilágítás kialakítása és felügyelete

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a 2. cikk (1) bekezdésében említett vállalatok igazgatói felelősséggel tartozzanak a 4. cikkben említett átvilágítási intézkedések és különösen az 5. cikkben említett átvilágítási szabályzat bevezetéséért és felügyeletéért, melynek során kellő figyelmet kell fordítaniuk az érdekelt felek és a civil társadalmi szervezetek vonatkozó észrevételeire is. Az igazgatók ezzel kapcsolatban jelentést tesznek az igazgatótanácsnak.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az igazgatók gondoskodjanak a vállalati stratégia olyan módon történő módosításáról, hogy az figyelembe vegye a 6. cikk alapján azonosított tényleges és lehetséges káros hatásokat, valamint a 7–9. cikk alapján hozott intézkedéseket.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/406

Módosítás 406

Jorge Buxadé Villalba

az ECR képviselőcsoport nevében

Jelentés

Lara Wolters

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Irányelvre irányuló javaslat

I melléklet

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

[...]

törölve

Or. es

24.5.2023

A9-0184/407

Módosítás 407

Jorge Buxadé Villalba

az ECR képviselőcsoport nevében

Jelentés

Lara Wolters

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

A9-0184/2023

Irányelvre irányuló javaslat

I melléklet – I rész – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

I

I **I. rész**

Ezen irányelv céljából valamennyi uniós és nemzeti jogszabály, valamint az összes tagállam által aláírt és megerősített, az emberi jogokra és a munkajogra vonatkozó nemzetközi egyezmény alkalmazandó.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/408

Módosítás 408

Jorge Buxadé Villalba

az ECR képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0184/2023

Lara Wolters

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Irányelvre irányuló javaslat

I melléklet – II rész – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

II

II *II. rész*

Ezen irányelv céljából valamennyi uniós és nemzeti jogszabály, valamint az összes tagállam által aláírt és megerősített, a környezetvédelemre vonatkozó nemzetközi egyezmény alkalmazandó.

Or. es